



格言

一、一心不能兩用。
二、幽憂傷神，思慮耗神。
三、肉眼閉而心眼開。
四、忘是無心之病，助長是有心之病，心要從容自在，活潑於有無之間。

觀日勝地

次晨四時，便摸黑爬上最高處，向著玉山等太陽出現，那時寒風凜冽，山徑險峻(旁山)，可畏我們不怕，都抱著一股奇妙的衝動，來看玉山的奇觀。

玉山的最高峰恰好在阿里山的正東，黑壓壓的屹立著。山頂白雲(旁山)橫著，我攔好了三腳架對準了那山影，只待太陽一露面，便給山影拍照，可是我失手了，我真想不對玉山的太陽竟是不偏不倚地打從峯巒處露出來，而且一露便是光芒四射，絕不似我們在海岸邊看到的朝旭那樣一團紅日，這一來，可把照片拍成一場糊塗啦，當初若能預早知道是那樣的陽光的話，我何不待日出，先給它拍個好，這事到今想起來還引為憾事，為的我們並不能多耽擱一天再上山頂了，看過了日出，我們便另向別的地方尋幽探勝，以致迄今仍未有機會再觀玉山。

海南島五指山的尖峰嶺，也是一個觀日奇境，那裏近十年來已建成林場，出產的木材，以桃花心木為主，那是全世界公認為最珍貴，最堅緻的木材，用做槍枝的木柄，沒有別種木材能比擬的，尖峰嶺是五指山所像五隻相連的中間最高一峰，秀巒雲外，太陽和月亮都從那尖峰的峰頂上還冒出來，那光亮比玉山的日出還要俏俏，簡直要叫人一觀止的，無怪在那裏過不了不少奇妙的神話。

比較平常的觀日處，則西湖六和塔也很有名，唐朝詩人宋之問便曾有句道：「樓觀海日，門對浙江潮」，在唐朝，那處只有樓，還未有塔，六和塔是宋朝才建起來的。(完)

蓮話

蓮的原產地為印度，傳入中國極早，因為它是水生的宿根植物，花葉兼美，所以古人也把它當作水花來養，到處栽培，文人雅士又替它起了許多與水有關的別號，如「水芙蓉」、「水芝」、「水旦」、「水華」、「澤芝」、「水芝」等等，但普遍的，還是「荷花」這一稱謂。

蓮花清風漸次開放，到了午後又漸漸收閉，一花開閉三四天，往後即漸漸凋謝，花瓣散落，留下圓圓的蓮蓬，蓮蓬內有多數子房，即是蓮蓬，子房內有胚珠，胚珠在子房內發育成實，即是蓮子，據王洪春氏在一九五四年出版的科學書籍中的報告，他說蓮子的發芽力，能保持到二百年至四百年之久。

宋代有名的理學家周濂溪(敦頤)，認為蓮花出淤泥而不染，值得稱頌，所以他寫了一篇「愛蓮說」，給予蓮花的評價很高，後人推定一年十二月的「花神」，因為濂溪先生是蓮花的第一知己，就推他為六月「蓮花之神」。

一九九六年，蘇州老園藝家周瘦鵲先生在他所著的「花花草草」一書中，寫到蓮花，有一篇富有雅趣的文字說：「我生平淡泊自甘，從不作攀龍附鳳之想，而對於花木事，却樂於攀附，只因生來姓周，周與蓮同音，而蓮世相傳的堂名，

徐福墓和靈芝仙草的傳說

野崎左文在他的日本名勝地誌中提到徐福墓，說：「舊宮城東，海岸能野地之田圃，有老樟二樹，徐福墓在二樹之間，距墓三町，有小靈芝，徐福從者之墳也。」

▲清公使先惠帶

近代中國人士中，第一個跋涉遠東到新宮徐福墓的，可能是清朝公使黎庶昌，他在光緒十六年(一八八七)七月二十四日從神戶入山，行到餘里，才到徐福墓，據他寫的「訪徐福墓記」，他到徐福墓後，復瞻「山」，得平田八九頃，禾苗盈望，望墓所在中央，循田後數百步，至墓所，山背海，僅餘荒土一址，墓碑，縱橫四五丈，無所謂墓，古樹二株，墓前一碑，碑上刻有徐福墓三字，碑前立有元永元年新宮藩主水野氏所立，元永元年當中國乾隆元年，碑左右植竹筒，中植花架數枝，新宮人士皆祈禱於此，以此為墓，旁二十餘畝，各距數百步，傳為福之親近陵寢，僅存其七畝餘地，一最遺蹟，清公使黎庶昌感其地之靈，首建徐福墓，使更與神話之間的東方士，詩云：「蓬萊岩下已荒萊，漢漢平岡一土堆，二千年後吾游此，不見仙人采藥回。」

▲墓田已成商業區

至於黎公使使後七八年我所見到的徐福墓，則更已荒廢不堪設想，而新宮本身，百餘年來亦由一個小鎮發展為人口四萬的市了，徐福祠早已在南海大地震中倒塌，不再有人修復，僅留下不到四丈見方的廢址，當年黎公使在徐福墓週圍的樹木，亦久已不知去向，不過百餘年前的野崎以及黎庶昌所看到的兩顆樹。

端陽懷屈

端陽佳節憶家鄉，競渡龍舟水面揚。憑吊屈公千古恨，楚王無道誤忠良。

端陽懷屈

端陽佳節憶家鄉，競渡龍舟水面揚。憑吊屈公千古恨，楚王無道誤忠良。

端陽懷屈

端陽佳節憶家鄉，競渡龍舟水面揚。憑吊屈公千古恨，楚王無道誤忠良。

端陽懷屈

端陽佳節憶家鄉，競渡龍舟水面揚。憑吊屈公千古恨，楚王無道誤忠良。

端陽懷屈

端陽佳節憶家鄉，競渡龍舟水面揚。憑吊屈公千古恨，楚王無道誤忠良。

端陽懷屈

端陽佳節憶家鄉，競渡龍舟水面揚。憑吊屈公千古恨，楚王無道誤忠良。

周愛權
精驗各種時眼鏡
兼修鑲牙之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號街
444 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 682-7561
按月上门服务 依期不誤

新美鮮味
新邊麵麵
Sunbeam White Flour
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 苗曹 四·〇八二一

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 4-5871
意克已，保證滿

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
誠意邀請各位華友
一九六五年各款新車
VALMONT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, BULLMAN, ALPINE & JEEP
在華人社區服務三十餘年。華友光顧。請與
經理洽談。
總經理 吳國興
或電話與本人洽商
H. Harry Tui
TR 6-9211
住宅電話 TR 6-6289

中華出版社
Chinese Publishing Bureau Ltd.
中港出版社總發行部
47 E. Hastings St. Vancouver B.C.

域埠民治黨職員表
民國五十四年
正主席 陳福如 副主席 林樹森
執行委員 曹恒順 李國華 魏茂秀
雷華福 周逸經 周瑞慶
財政 劉漢治 司庫 李樹元 司庫 周慶棠
秘書 周瑞慶 副秘書 林樹森 司庫 廖慶勝
監察委員 周瑞慶 林樹森 司庫 廖慶勝
監察委員 周瑞慶 林樹森 司庫 廖慶勝

中華民國五十四年
雲埠達權社職員表
正社長 伍澤源 副社長 陳文彬
正副社長 周玉生 副社長 魏捷美
正副社長 林洪公 副社長 呂定國
正副社長 李國華 副社長 梅光益
正副社長 林樹森 副社長 梅拱學 林伯勝
正副社長 林樹森 副社長 梅拱學 林伯勝

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 2-2244

新貨大量登市
上海五彩皮蛋 牛莊發菜綠豆
北京金絲蜜棗 江門圓枝腐竹
湖南金雞菜 龍口一級津絲
福建化核應子 珠江蝦子麵
全加總代理：中國冰霜大明蝦

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
各式九號有化街
(近維多利亞街半個街口)

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MU 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本行代理之各型輪船，其行程由本埠經美國直達香港，凡我僑胞回港探親或旅行，其行程由本埠經美國直達香港，其行程由本埠經美國直達香港，其行程由本埠經美國直達香港。

菜刀

近年中國菜館之所以在國外大為流行，原因固不難理解，雖然限於當地現有的廚師水平，調製出來的菜色是否達到較高的標準，我還是採取保留態度的。表面看來，菜色烹調得好，要具備上好的材料，這當然是不錯的，但決定這些材料能否做出一個達到水準的菜，主要還靠廚師的勞動。明白地說，是那些廚師，把天下天下的大師傅的手藝，傳授給廚師，使廚師學會了一個相當好的廚師，加上自己肯於練習的時間，這樣積累下來的經驗，是豐富的。但廚師的廚師只要做出一個達到一定水準的，足令顧客無不稱讚，而能讚美的菜色，便是第一流的廚師。今天要求廚師們認識了自己在廚房裏的工作，不是一時「顧客」，而是一種為公眾服務的工作，廚師和顧客在人格上或社會待遇上是平等的，其分別只是站的位置不同，因為顧客在自己的位置上，也以別種方式替廚師在內的人們服務。其是，廚師有了這個基本不同於舊時的認識，他們便不滿足於已有的做業水平，而要求提高，譬如說，苦悶研究各種派別菜色的優點，特色，創造性地使某些菜色加以改良，使它從經濟上、衛生上、從色香味上達到更高的標準。換句話說，使顧客吃得美味，更省錢，也更符合衛生觀點。

豆製品營養好

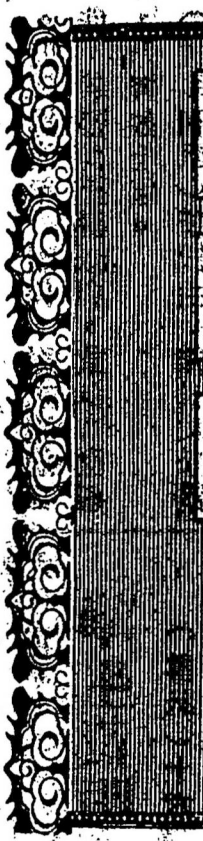
豆製品，可以說是食物中廉而又極富營養的廉價食物。食品，不論用黃豆製成，綠豆，蠶豆，製成，都是有益的，不過比較上，自以黃豆製成的營養價值最高，花樣也最多。

黃豆製品，包括豆腐、豆腐乾、豆漿、腐皮、油豆腐、大豆芽等；綠豆製品，包括粉條、粉皮、以及綠豆芽等。一般地說，所有豆類及其製品，都含有豐富的蛋白質，維他命A、B、鐵、鈣、磷等；而這些養分，不論在煎、炒、煮、燉和其製法，都不致受到損失，這是其優點。

關於豆製品，特別而不可不知的，是大豆芽，綠豆芽和發芽豆。所含有的維他命C，高出未發芽的，我們要得到這種維他命，這種方式的豆製品，也是值得人們吃的。這豆類和其製品，不單是素食的人固然要用它做菜式的原料，吃葷的也用它做其主要的配料，只要配合得宜，吃了也一樣能吸收到人體所需的養分。

豆製品是有益的，常吃它的人，其體力，耐力，都比專吃葷的人強，這從農村人比城市人健康好，可以為證。而常吃這種食品，還有預防若干的疾病，像腳氣等病呢。

綜合版



歡迎投稿
本報歡迎各界來函，如蒙賜稿，請寄：本報編輯部，地址：溫哥華市...

便秘

「但怎樣治療呢？」被問向雷醫生請教。雷醫生說：「而且必須有定時，要養成到排糞的跡象，立刻去，如果初時無法依時的話，可用大量的甘油便行，排糞並不一定要在早晨，若是晚上排便好了，最重要的問題，就是規律。」

「一般來說，我都不用的，要知道。」

「雷醫生說：『以後請他老人家，多吃水果，和喝些茶，別吃燥熱的東西。』」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」

「下」



神秘信案告結束

主角威廉遜被判監半年罰款千元

新民主黨省領袖請省長清理整肅

【本報訊】神秘信案已告結束，主角威廉遜今日進入卑詩監獄，被判監半年，又因假釋官簽名的簽名，被罰款一千元。昨日判決之時，威廉遜面露喜色，但對於判決並未表示任何激動情緒。他的夫人則手執囚犯牌而泣。威廉遜在獄中將被關押四個月，昨日開庭時，威廉遜的律師要求緩刑，威廉遜在獄中生活，六十，從未犯過任何罪行，且此次之犯罪並未造成任何傷害。但法官謂：威廉遜未獲得應得的授權而假借信件，不能緩刑。但因為他年紀關係，從未犯過任何案件，陪審官提議減刑，故法官從輕發落，乃判如上。

（威廉遜）新民主黨領袖史氏謂：省長班納必須將簡達臣辭去所有政府之職位。

彼謂：只有如此，班納始能改正此種欺人（可能指神秘信案）的情況，而簡達臣則作一清潔行動。

簡達臣是卑詩省自由企業教育協會之主席，該會為專門為社會捐款運動之機關，以作政治活動之資源。

史氏謂：現在的卑詩省政府，只是一個給予社會信託工作者職位的政府。當然他們高呼自稱他們的行動是為卑詩省的光明前途工作，但說穿了不過是為自己工作而已。

史氏聲稱有極多事實證明彼之言論正確，他要求班納對此信案負責。

馬子平君舉行個展

十五號在博施畫廊

【本報訊】畫家馬子平先生定於十五日（星期二）下午八時半於坎頓街五十五號博施畫廊舉行個展。馬君曾任任教多倫多公立美術學院，於一九六三年十月在博施美術畫廊舉行展覽，榮獲獎牌。又於去年參加卑詩省太平洋展覽會之畫展，榮獲獎牌，同時於去年秋季起，受聘雲南美術專科教授，並開設私人家教授徒，桃李滿園。是次乃博施畫廊班授徒，桃李滿園。是次乃博施畫廊班授徒，桃李滿園。是次乃博施畫廊班授徒，桃李滿園。

請贈中國文化地址

已獲雲博博物院婉拒

【本報訊】「華埠新聞」英文月刊，曾在該報社論著文主張市府將現雲博博物院址贈予華僑社會，作為華人博物院，或中國文化貿易中心，因該博物院位於於街夾喜士街唐人街附近，日該院內陳列中國文物甚多，有天后聖母神像，位菩薩像，鐘道銅像，中國古錢等甚多，昨日該報刊已接加拿大博物院協會主席亞治奇函，署謂現址地方狹窄，亦不適合中國文化中心之址，該處且缺乏停車場，院址內外無足夠地方陳列價值連城之古物，除非將該處之現博物院拆除改建，方為適宜收藏中國民族之哲學文化之地區。華人在加國創始時，即有其大貢獻，有如英帝國之開拓者一樣偉大，應予紀念。中華民族文化富有偉大優良傳統，數千年來亦如是云。

查現雲博市府已決定在吉士蘭奴空車站地址建新博物院，與現院，文獻案檔部，作為一九六七年加國建國百年紀念工程計劃之一部。

華生黃明成績優異

十六間中學學生，今年成績最高的有十八名，其中女性七名，男性十一名。

兩婦協議平分彩款

雲博上愛爾蘭大馬票獲得六萬元之彩金，在開彩之前十四日逝世。

牙科學生減至二十

現仍未開學，卑詩大學今年牙科學生，已由四十名減至二十名。

市民注意危險青年

槍殺一送牛奶人，被送入愛爾蘭精神病院之阿曼醫院，現被逃出。

僑校郊遊各界捐款

（雲博）本埠華僑公立學校，定期於六月廿七日（星期日）假哈頓公園之郊遊大會，蒙各界樂捐熱誠，現又收到李修修二十元，潘仲謙，沈錦濤每十元，譚棟材，蔡碩夫，李金振，關榮樂，黃中文，黃世權，雷灼生，簡榮存，聯昌公司，伍時佈，司徒煥達，鄭樹勳，鄭慶棠，鄭益成，孫漢平，黃同漢等，每捐五元。

滿地可又被劫巨款

（滿地可訊）五名匪徒，四名携有武器，劫去七萬五千元至十萬元間之款項逃走。

留學生博士五千人

華僑光榮中國光榮

全美洲李氏親親

七屆親親大會，經第六屆大會決定輪值在本埠於八月廿二日舉行隆重揭幕典禮，各項事務已加緊進行辦理，李氏宗人亦以事關親親之旨，各地族親，聞訊極表興奮，熱烈響應認捐大會經費，現籌備處分寄募捐單交各埠，及分發出發募捐，據報告雲博有日如總長五百元，修初三百元，呂發，惠榮，每二百元，道全一百五十元，照初，梓良，金振，桂影，每一百元，君立五十元，孔添，碩南，每三十元，波來，王孫，明軒，錫盛，偉漢，燦康，字南，長實，每二十元，文暢，宗吉，郭龍，克來，李氏兄弟車房，有潤，紹龍，南北行號，李廉，每十元。

（雲博）十六間中學學生，今年成績最高的有十八名，其中女性七名，男性十一名。

十八名之中有一名是華人學生，彼乃添甫頓中學之明黃（譯音）。

（雲博）上愛爾蘭大馬票獲得六萬元之彩金，在開彩之前十四日逝世。雲博及阿省兩名婦人同時得此彩金，而獲解決云。

現該兩婦人在法庭外，平均分配此彩金，而獲解決云。

（雲博）卑詩大學今年牙科學生，已由四十名減至二十名。

牙科學院院長梁維華博士謂：學生人數減低，牙科課室未備，但課程卻仍照計劃而行，不能減少。

（雲博）一十六歲之青年，在城埠槍殺一送牛奶人，被送入愛爾蘭精神病院之阿曼醫院，現被逃出。警察謂：該青年是十十分危險，不經考慮即發狂傷人，請市民注意。

（雲博）本埠華僑公立學校，定期於六月廿七日（星期日）假哈頓公園之郊遊大會，蒙各界樂捐熱誠，現又收到李修修二十元，潘仲謙，沈錦濤每十元，譚棟材，蔡碩夫，李金振，關榮樂，黃中文，黃世權，雷灼生，簡榮存，聯昌公司，伍時佈，司徒煥達，鄭樹勳，鄭慶棠，鄭益成，孫漢平，黃同漢等，每捐五元。

（滿地可訊）五名匪徒，四名携有武器，劫去七萬五千元至十萬元間之款項逃走。

該五匪乃進入此間市中心之滿地可銀行支行行劫，據銀行發言人謂：該被劫之款是貯備金及電話局之工費款項。

（雲博）本埠華僑公立學校，定期於六月廿七日（星期日）假哈頓公園之郊遊大會，蒙各界樂捐熱誠，現又收到李修修二十元，潘仲謙，沈錦濤每十元，譚棟材，蔡碩夫，李金振，關榮樂，黃中文，黃世權，雷灼生，簡榮存，聯昌公司，伍時佈，司徒煥達，鄭樹勳，鄭慶棠，鄭益成，孫漢平，黃同漢等，每捐五元。

（雲博）本埠華僑公立學校，定期於六月廿七日（星期日）假哈頓公園之郊遊大會，蒙各界樂捐熱誠，現又收到李修修二十元，潘仲謙，沈錦濤每十元，譚棟材，蔡碩夫，李金振，關榮樂，黃中文，黃世權，雷灼生，簡榮存，聯昌公司，伍時佈，司徒煥達，鄭樹勳，鄭慶棠，鄭益成，孫漢平，黃同漢等，每捐五元。

黃金

保證發行最平價目。所有交易保守秘密

電話 683-9607

Trans-Oceanic Investments Ltd.

Ste. 220 Bldg.

718 Granville St. Vancouver, B.C.

雲博民治黨支部通告

為通告事：查六月十二日（即農曆五月十三日），乃漢壽亭侯誕辰。本黨以關公為千古武聖，德業崇隆，其忠肝義胆，勇氣壯志，為我漢人之模範。遵章每年均按時舉行祭禮。仰我黨員於該日正午十二時踴躍赴會。共同禮拜。景仰英雄。是為至盼。此佈。

雲博民治黨支部公啟

中華民國五十四年五月廿九日

中國茶葉 China Tea

Strong aroma Refreshing taste

Hygienic packing Easy preparation

萬年青 EVER GREEN

龍牌 DRAGON

香味濃郁，清心怡神
清潔衛生，飲用方便

上海市茶葉進出口公司
CHINA NATIONAL TEA & NATIVE PRODUCE IMPORT & EXPORT CORP.
SHANGHAI TEA BRANCH
74 Dian Chih Road, Shanghai Cable Address: NATIONTEA Shanghai

銷場處 CANATEA LTD.
加拿大中國茶葉有限公司 地址：3845 ST. DENIS STREET
MONTREAL 18, P.Q.

SPECIAL OFFER: (WHOLESALE PRICE)
Dragon Black Tea 30 "Orange" Pekoe Tea Bags \$4.70 Per Doz.
Ever Green Tea 30 "Green" Pekoe Tea Bags \$3.50 Per Doz.
C. O. D. M. O. Cheque Enclosed
歡迎選購，壹打起碼 加拿大中國茶葉有限公司 司理 司徒汝華敬啟

華新書局

國際大辭典精裝本

東漢劉向內四部書：一三五
奇異性怪俗衣書：一三五
春官花影郭良惠書：二二五
長相體態後人書：一三五
盛與黑王書：一三五
寂寞的回憶郭良惠書：一三五
別哭，湯美依書：一三五
大戶人家史書：一三五
苦樂情懷後人書：一三五
蒙妮坦日記後人書：一三五
天宮仙露後人書：一三五
白領紳士郭良惠書：一三五
王子亦舒書：一三五
實用格言大全：一三五
關內選集：一三五
酒醉吟歌：一三五
晚鐘：一三五

五毛三元二著原姆男癡女蕩
五毛五元二著人俊春青好大

雲博信花舖

電話：七三三三三〇四

KUNG CHING SUN 3295 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C.

雲博達權支社徵收年費啟事

為通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日起至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定趙偉常、廖華帝、二君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙廖二君或書記林洪公收便妥。此佈。

社長 伍澤謙

書記 林洪公

院戲雲達

【社影電光聲】

六月十二日（星期日）

萬劍之王

六月十三日（星期日）

金山大少

六月十四日（星期日）

琴挑誤上集

院戲雲達

【社影電光聲】

六月十二日（星期日）

萬劍之王

六月十三日（星期日）

金山大少

六月十四日（星期日）

琴挑誤上集

院戲雲達

【社影電光聲】

六月十二日（星期日）

萬劍之王

六月十三日（星期日）

金山大少

六月十四日（星期日）

琴挑誤上集